

**bi uns d'heim**

# EN BAS DE CHEZ NOUS !

DAMBACH-NEUNHOFFEN - GUMBRECHTSHOFFEN - GUNDERSHOFFEN-GRIESBACH-EBERBACH - MERTZWILLER - MIETESHEIM  
NIEDERBRONN-LES-BAINS - OBERBRONN - OFFWILLER - REICHSHOFFEN-NEHWILLER - ROTHBACH - UTTENHOFFEN - WINDSTEIN - ZINSWILLER



## Edito

L'actualité est dense en matière de réformes territoriales: les grandes régions, les départements, les Communautés de communes, les communes nouvelles. La loi «NOTRE» ne laisse personne indifférent. De nombreuses

décisions seront à prendre dans les mois à venir.

L'Association des Maires de France s'oppose fermement au plan triennal de baisse de 30% des dotations de l'Etat d'ici à 2017, qui fait porter un effort financier disproportionné, injuste et inatteignable à nos collectivités. Il est de surcroît très préjudiciable à l'emploi et la croissance.

Les élus et techniciens de la Communauté de communes travaillent sur de nombreux dossiers. La zone d'activités multisites à Gundershoffen (Dreieck et Hardtgaerten) avance à grands pas. Dix entreprises ont déjà manifesté leur volonté de s'implanter et les terrains sont en train d'être attribués. Nous menons également une réflexion au niveau de notre Hôtel d'entreprises.

L'urbanisme et l'aménagement de l'espace font partie de nos priorités ainsi que la révision du Schéma de Cohérence Territoriale de l'Alsace du Nord (SCOTAN). La mise en place d'un plan local d'urbanisme intercommunal (PLUi) est actuellement étudiée par le Bureau de la Communauté de communes. Cette année nous réaliserons la deuxième tranche d'itinéraires cyclables. En 2016, une troisième tranche achèvera ce grand programme.

La petite enfance avec prochainement un nouveau projet sur l'ancien site «Meubles DIETRICH» à Reichshoffen, le périscolaire avec l'ouverture d'un nouveau service pour Gumbrechtshoffen – Oberbronn – Zinswiller, l'épicerie sociale sont d'autres thèmes qui occupent notre équipe intercommunale, soucieuse d'un développement harmonieux de notre territoire.

Je vous souhaite bonne lecture !

**Fernand FEIG,**  
Président  
Maire de GUMBRECHTSHOFFEN



## Dossier Environnement

Les travaux en image

En bref...

Action sociale

Enfance / Jeunesse

TV3 Vallées

École de musique  
du canton de Niederbronn



# Dossier ENVIRONNEMENT

## ENTREtenir LES COURS D'EAU ET LEURS ABORDS

Il appartient désormais à la Communauté de communes d'assurer l'entretien et la restauration des rivières.

La compétence «**gestion des cours d'eau**» a été transférée du Syndicat d'aménagement de la Zinsel à la Communauté de Communes, conformément à l'objectif de rationalisation de la gestion des cours d'eau à l'échelle du bassin-versant, préconisé par le Schéma départemental de coopération intercommunale.

Le territoire de la Communauté de Communes du Pays de Niederbronnles-Bains est parcouru par 167 km de cours d'eau. Les boisements qui bordent naturellement ces rivières sont appelés ripisylves. Elles se composent d'une végétation adaptée à l'humidité et aux inondations et jouent un rôle important de transition entre la rivière et le milieu terrestre. Une composition diversifiée

et une bonne structuration (dimension, densité) de la ripisylve sont essentielles à la biodiversité et à la préservation de la qualité des eaux et des milieux naturels.

Pour satisfaire aux objectifs de « bon état » définis par la Directive Cadre Européenne sur l'Eau, plusieurs opérations d'entretien et de restauration vont être menées par la Communauté de Communes, en partenariat avec l'Agence de l'eau Rhin-Meuse et le Conseil départemental du Bas-Rhin.

Le programme d'entretien comprend des travaux de débroussaillage, de coupes, d'égagement, de dégagement d'obstacles, de plantation et bouturage sur certaines portions de berges.

L'entretien régulier des cours d'eau non domaniaux constitue une obligation des propriétaires riverains, comme le précise l'article L. 215-14 du Code de l'environnement ; la collectivité ne peut intervenir que par « substitution » pour des opérations

d'intérêt général. En cas de dommage, la responsabilité civile du propriétaire est susceptible d'être engagée.

L'entretien régulier a pour objet de maintenir le cours d'eau dans son profil d'équilibre, de permettre l'écoulement naturel des eaux et de contribuer à son bon état écologique ou, le cas échéant, à son bon potentiel écologique, notamment par enlèvement des embâcles, des débris, par élagage ou recépage de la végétation des rives.

L'Agence de l'eau Rhin Meuse a édité des guides techniques pour la gestion des cours d'eau, disponibles à l'adresse suivante [www.eau-rhin-meuse.fr/les\\_cours\\_d\\_eau](http://www.eau-rhin-meuse.fr/les_cours_d_eau)

Des études vont par ailleurs être réalisées pour définir un programme d'aménagement, visant à valoriser les milieux aquatiques, notamment par de la renaturation, de la restauration ou de la diversification des écoulements.



Exemple de travaux de restauration réalisés au niveau du moulin de Griesbach.



## OPÉRATION VERGERS SOLIDAIRES : DES ACTIONS EN FAVEUR DE NOS VERGERS

### Achats de plants et travaux d'entretien

La Communauté de communes soutient une politique de préservation des vergers à travers le programme « Vergers solidaires d'Alsace ». Les vergers familiaux traditionnels sont des éléments incontournables des paysages par leurs fonctions écologique et hydraulique importantes autour des villages.

Ce programme comprend différentes aides sous forme de subventions et de conseils soit pour l'achat de plants, soit pour des travaux d'entretien et de taille.

Pour bénéficier des aides de ce programme, vous pouvez prendre contact avec le délégué "vergers" de votre commune.

### Recensement des vergers

Vous êtes propriétaire d'un verger, mais vous ne pouvez plus l'entretenir ou vous souhaitez le céder : faites-le savoir auprès du délégué "vergers" de votre commune. Une bourse pourra être organisée. Les vergers mis à disposition bénéficieront de subventions supplémentaires.



### Collecte de pommes et vente de jus de pommes

La section arboricole de l'ALC de Gumbrechtshoffen organise chaque 1<sup>er</sup> samedi du mois de 9h à 11h une vente de jus de pommes, à l'hôtel d'entreprises 13 rue d'Uttenhoffen à Gundershoffen. De mi-septembre à mi-octobre est également organisée la collecte de pommes pour la transformation en jus.



### Vente de composteurs

La Communauté de Communes propose la vente de composteurs au tarif de 25€. Ces composteurs en bois, d'un mètre de côté, sont fabriqués par l'ESAT de Reichshoffen. Si vous êtes intéressé, vous pouvez prendre contact avec la Communauté de communes.

#### Contact :

Grégory DEISZ  
03 88 05 86 86

[developpement@ccpaysniederbronn.fr](mailto:developpement@ccpaysniederbronn.fr)

## NETTOYAGE DE PRINTEMPS : MERCI AUX PARTICIPANTS

Comme chaque année, la Communauté de communes et les communes membres ont organisé l'opération nettoyage de printemps qui s'est déroulée le samedi 11 avril. Plusieurs centaines de personnes ont répondu présent permettant de ramasser 5 400 kg de déchets en tout genre jetés dans la nature et plus de 2 tonnes de pneus.

## DÉCHETS : DÉPLACEMENT DES ÉLUS AU SMICTOM NORD DU BAS-RHIN

Ils étaient quarante, élus, maires, conseillers communautaires et municipaux à s'inviter au comité directeur du Syndicat mixte de collecte et de traitement des ordures ménagères (SMICTOM) le 14 avril pour témoigner de leur mécontentement et rappeler les efforts des habitants dans la diminution des déchets non valorisables. Cette baisse constatée depuis la mise en place de la redevance incitative, ne s'accompagne pas, comme on aurait pu s'y

attendre, d'une réduction de la Redevance d'Enlèvement des Ordures Ménagères. Les élus ont demandé que la contribution financière au SMICTOM soit calculée en fonction de la production réelle de déchets afin d'encourager les habitants à poursuivre leurs efforts pour la préservation de l'environnement. Ils ont également plaidé pour une généralisation de la redevance incitative sur tout le périmètre du SMICTOM pour tendre vers une baisse globale de la production de déchets.





# Les TRAVAUX en images

## ZAC MULTISITES DE GUNDERSHOFFEN

Depuis décembre 2014, la Communauté de communes réalise les travaux d'aménagement de la ZAC multisites d'activités économiques, secteurs «Dreieck et Hardtgaerten». Actuellement les travaux de voirie et de viabilisation sont en cours.

### 1-2-3 Secteur Dreieck

derrière la zone artisanale de la Hardt

### 4 Secteur Hardtgaerten

à côté de l'Hôtel d'Entreprises - 13 rue d'Uttenhoffen

## ITINÉRAIRES CYCLABLES

Les travaux d'aménagement de la 2<sup>e</sup> tranche d'itinéraires cyclables, d'une longueur d'environ 22 km démarreront cette année avec les liaisons suivantes :

- Liaison n° 1 : Gumbrechtshoffen/Zinswiller/Oberbronn/Offwiller/Rothbach
- Liaison n° 2 : Reichshoffen/Nehwiller
- Liaison n° 3 : Gundershoffen/Griesbach

Les travaux de la 3<sup>e</sup> et dernière tranche sont programmés en 2016 avec les liaisons suivantes :

- Liaison n° 1 : Nehwiller / Neunhoffen
- Liaison n° 2 : Niederbronn-les-Bains / Philippsbourg
- Liaison n° 3 : Gundershoffen / Eberbach
- Liaison n° 4 : Rothbach / vers Ingwiller
- Liaison n° 5 : Griesbach / Mertzwiller

Pour en savoir plus, visualisez le reportage TV3V sur [www.laregie.fr/VOD/Actus3V](http://www.laregie.fr/VOD/Actus3V) (reportage du 24 octobre 2014).



# En bref...

## LES FRUITS ET LÉGUMES SONT DE RETOUR AU SANDHOLZ

Le kiosque de vente directe de fruits, légumes et produits de la ferme situé à l'entrée de la zone d'activités du Sandholz à Niederbronn-les-Bains a repris du service.

Pour cette nouvelle saison vous y trouverez, entre autres, les asperges de la ferme Brandt, les fraises de la ferme Riehl, les fruits et légumes de l'Azuré Maraîchage, ainsi que les produits du Moulin de Windstein.

Le planning d'occupation est disponible sur le site de la Communauté de communes [www.ccpaysniederbronn.fr](http://www.ccpaysniederbronn.fr)

Pour en savoir plus, visualisez le reportage TV3V sur [www.laregie.fr/VOD/Actus3V](http://www.laregie.fr/VOD/Actus3V) (reportage du 29 août 2014).



## ORDURES MÉNAGÈRES : PAIEMENT EN LIGNE

Dès réception de la prochaine facture (juillet 2015), le paiement de la Redevance d'Enlèvement des Ordures Ménagères pourra se faire en ligne sur le site de la

Communauté de communes : [www.ccpaysniederbronn.fr](http://www.ccpaysniederbronn.fr).

Pour les changements de situation ou tout autre changement relatif à votre abonne-

ment (demande de prélèvement automatique, divorce, décès, déménagement...), un formulaire est à votre disposition sur la page d'accueil du site internet.

## NOUVELLE SAISON À L'ATELIER D'ÉPLUCHAGE DE CHÂTAIGNES

Dans quelques mois, la nouvelle saison de la châtaigne démarrera et l'atelier d'épluchage situé à Gundershoffen rouvrira ses portes.

Installé l'an dernier par la Communauté de communes au sous-sol de l'épicerie sociale (13 rue d'Uttenhoffen) à Gundershoffen, l'atelier est ouvert à tous, sur rendez-vous préalable au **03 88 05 04 00**.

Pour en savoir plus, visualisez le reportage TV3V sur [www.laregie.fr/VOD/Actus3V](http://www.laregie.fr/VOD/Actus3V) (reportage du 24 octobre 2014).





# Action sociale

## LE BIEN-ÊTRE DES SENIORS 5<sup>e</sup> ÉDITION DU FORUM SENIORS

Le Centre Intercommunal d'Action Sociale du Pays de Niederbronn-les-Bains organise son traditionnel Forum Seniors le vendredi 23 octobre 2015 de 10 à 17h à la Salle Polyvalente de Gundershoffen. Pour cette 5<sup>e</sup> édition, le bien-être et les loisirs seront à l'honneur. Les retraités et leurs familles trouveront de nombreuses informations utiles pour améliorer leur qualité de vie et rester en forme. Dans l'après-midi, le thé dansant sera une des nouveautés proposées cette année. Comme lors des éditions précédentes,



l'Association des Amis des Fruits, Fleurs et Jardins de Niederbronn-les-Bains se chargera du déjeuner (inscription obligatoire). Il sera possible de se rendre au Forum Seniors avec le transport à la demande « Taxi pour tous ». Les seniors du Pays de Niederbronn-les-Bains recevront une invitation individuelle permettant l'utilisation

gratuite du service.  
Entrée libre.

**Contact :**  
Delphine SCHEIBEL  
03 88 05 86 87  
[ciasds@ccpaysniederbronn.fr](mailto:ciasds@ccpaysniederbronn.fr)

## ÉPICERIE SOCIALE INTERCOMMUNALE « LA FRATERNELLE » LE JARDIN « ARC-EN-CIEL »



**Chloé HUSER, apprentie en économie sociale et familiale au CIAS, chargée du jardin**

« Dans le cadre de mon apprentissage, j'ai l'occasion de travailler au sein de l'épicerie sociale située à Gundershoffen.

L'épicerie sociale m'a permis de développer un nouveau regard sur le monde social, d'effectuer diverses tâches et d'avoir diverses responsabilités.

Nous avons eu l'occasion de renouveler le jardin « Arc-en-ciel » cette année, avec un groupe composé de 10 bénéficiaires qui s'impliquent dans l'organisation de ce projet. Une maison à insectes sera également mise en place, conjointement avec l'accueil périscolaire de Gundershoffen. »

En activité depuis le printemps 2014, le jardin « Arc-en-ciel » ne cesse de s'agrandir. Cette année les ateliers « jardinage » ont redémarré avec 10 volontaires bénéficiaires de l'épicerie sociale, qui chaque jour, arrosent, binent, sarclent...

Avec cette initiative l'épicerie sociale n'est pas seulement un endroit où l'on fait ses courses à moindre coût, c'est aussi un lieu où trouver des repères et créer du lien avec les autres bénéficiaires.



### Témoignage d'une volontaire recueilli par Chloé

#### Qu'est-ce qui vous a poussée à faire le jardin ?

C'est tout simplement que je suis une ancienne fleuriste. Que j'aime le contact avec la terre, la nature. Voir comment pousse un légume, une fleur, c'est très intéressant. L'entretien c'est aussi quelque chose que j'apprécie sur la longue durée.

#### Aimez-vous l'ambiance pendant les ateliers ? Les ateliers jardin vous plaisent-ils ?

Oui, l'ambiance est top. J'ai apprécié la journée où l'on a fait un barbecue avec tous les volontaires du jardin. Un peu déçu que certaines personnes du groupe ne s'investissent pas plus. Chaque atelier mis en place est très intéressant. On apprend de nouvelles choses. Chaque atelier est différent.

#### Est-ce que les plantations dans le jardin vous satisfont ?

Je trouve que c'est un jardin varié, pour tous les goûts. Je n'aime pas tout ce qu'il y a dans le jardin parce que je ne mange pas tout ça, mais je trouve que c'est varié.

#### Est-ce que le projet de la maison à insectes vous fait plaisir ?

Oui j'ai plaisir à la construire. Mais je n'aime pas trop les bêtes qu'il y a dedans. Mon petit-fils en a construit une à l'école primaire de Gundershoffen.

#### L'agrandissement du jardin est-il suffisant ?

Oui, pour pouvoir planter plus et avoir plusieurs choix dans ce qu'on voulait planter, car une parcelle n'aurait pas suffi.

# Enfance / Jeunesse

## UNE MAISON POUR LES INSECTES

Les enfants de l'accueil périscolaire de Gundershoffen et les bénéficiaires de l'Épicerie Sociale Intercommunale de Gundershoffen vont réaliser prochainement une maison à insectes.

Cette création commune sera installée au Jardin « Arc-en-ciel » de l'épicerie sociale et favorisera la biodiversité locale en attirant des insectes bénéfiques pour le jardin. Ils permettront d'assurer une bonne pollinisation et une lutte efficace contre les parasites.

Selon Catherine HUSER, coordinatrice Enfance/Jeunesse, « par ce biais les enfants comprendront la nécessité de préserver les insectes dans les jardins et les bénéficiaires découvriront l'importance de transmettre leur savoir et leurs connaissances aux enfants ».



## RÉSEAU ANIMATION INTERCOMMUNALE FESTIVAL JEUNE PUBLIC « MÔMES EN SCÈNE » du dimanche 2 au jeudi 6 août 2015, de 10h à 22h



Cette année le festival jeune public organisé par l'association Réseau Animation Intercommunale change de nom, de couleurs pour une édition encore plus actuelle.

Désormais, c'est « Mômes en Scène » qui s'inscrit dans le paysage de Niederbronn-les-Bains. Une semaine dédiée aux spectacles vivants pour enfants... C'est l'occasion de découvrir 5 spectacles par jour, de participer à des ateliers artistiques, de jouer au village des jeux et de se laisser surprendre par les nombreuses surprises...

Un spectacle décentralisé chaque soir dans un village des Communautés de communes du Pays de Niederbronn-les-Bains et du Val de Moder pour permettre d'être au plus près de tous les habitants !

L'occasion unique de partager un moment en famille, de laisser libre cours à son expression artistique, de s'amuser et de rêver... pour cela, 25 représentations (cirque, poésie, concert, théâtre, humour...), 5 ateliers artistiques, 1 village des jeux animé, du maquillage, 1 lâcher de ballon quotidien, un atelier de contes, un espace détente autour de livres, des rencontres avec des artistes, un coin popote unique en son genre avec



légumes provenant du jardin pédagogique entretenu par les enfants et les bénévoles de l'association tout au long de l'année en vue de l'évènement.

### Spectacles décentralisés gratuits, fil rouge du festival « Mômes en Scène » :

- **lundi 3 août à 18h30 :**  
Oberbronn, cour de l'école
- **mardi 4 août à 18h30 :**  
Reichshoffen, cour de l'école Grussenmeyer
- **mercredi 5 août à 18h30 :**  
Dambach, Mille club
- **Jeudi août à 18h30 :**  
Uberach, maison des loisirs

Réservation conseillée pour les spectacles sous les chapiteaux au tarif unique de 3€.

**Renseignements :**  
Festival éco-citoyen  
03 67 10 03 15  
[www.reseau-animation.com](http://www.reseau-animation.com)

### Les animations de juillet

Durant tout le mois de juillet des soirées animations de rues pour tous publics auront lieu dans les communes du territoire de 19h à 21h30.

**Renseignements**  
03 67 10 03 15  
[www.reseau-animation.com](http://www.reseau-animation.com)

## OUVERTURE D'UN NOUVEAU PÉRISCOLAIRE À LA RENTRÉE

Dès la rentrée, un nouveau service d'accueil périscolaire, d'une capacité de 20 enfants, regroupant les communes de Gumbrechtshoffen, Zinswiller et Oberbronn ouvrira ses portes. Les enfants seront accueillis pour le repas de midi au Couvent d'Oberbronn et le soir à la Salle des Fêtes de Gumbrechtshoffen. Un transport sera mis en place entre les 3 communes, aller-retour à midi et aller uniquement le soir. Les parents seront invités à chercher leurs enfants à Gumbrechtshoffen.

**Renseignements :**  
Catherine HUSER  
[pole-enfance@ccpaysniederbronn.fr](mailto:pole-enfance@ccpaysniederbronn.fr)  
au 03 88 05 86 86





## TÉLÉVISION DES 3 VALLÉES

TV3V est une chaîne câblée conventionnée avec le CSA (Conseil Supérieur de l'Audiovisuel), financée principalement par la Communauté de communes du Pays de Niederbronn-les-Bains et la Régie d'Electricité.

TV3V, c'est de l'information de proximité, la couverture médiatique correspondant au périmètre des 13 communes de la Communauté de communes. L'information concerne la nature, le patrimoine, l'économie, la politique, le social, les sports, la culture, etc. Ces thématiques variées sont le reflet de la richesse et du dynamisme de la vie locale.

Tous les vendredis, de nouvelles actus et une nouvelle chronique sont diffusées, ainsi qu'un nouveau numéro de TV3V Autrefois. Un nouveau Mag 3V sort tous les 15 jours.

N'hésitez pas à aller consulter les différents reportages et chroniques sur le site internet: [www.laregie.fr/VOD](http://www.laregie.fr/VOD), en utilisant la barre de recherche.



## ÉCOLE DE MUSIQUE DU CANTON DE NIEDERBRONN

L'EMCN va terminer son année scolaire avec un peu plus de 240 élèves inscrits, et vous convie à sa fête de fin d'année qui aura lieu le **samedi 27 juin à 17h** à la salle polyvalente de Zinswiller.

Un autre concert important aura lieu le **lundi 13 juillet prochain à 21h** sur le parking des Cuirassiers à Reichshoffen dans le cadre de SAXOPEN.

En effet, Strasbourg accueille le Congrès Mondial du Saxophone du 9 au 14 juillet 2015, et la ville de Reichshoffen, en partenariat avec l'EMCN et la Castine, proposera un concert décentralisé avec le grand ensemble de saxophones de l'EMMD de Herrlisheim et le quatuor de saxophones du Costa Rica SONSAX. Venez nombreux partager ce moment de fête!!

Il est également temps de penser à la prochaine rentrée scolaire, et vous trouverez toutes les informations nécessaires pour vous inscrire ou vous réinscrire à l'Ecole de Musique du Canton de Niederbronn sur [www.emcn.fr](http://www.emcn.fr).



### Contact:

EMCN - 12 rue du Général Koenig  
67110 REICHSHOFFEN  
Tél. 03 88 09 79 33  
[www.emcn.fr](http://www.emcn.fr)

## TRIBUNES D'EXPRESSION LIBRE

Pour respecter le droit d'expression des conseillers communautaires issus des minorités municipales, une rubrique leur est réservée sur le site internet de la communauté de communes [www.ccpaysniederbronn.fr](http://www.ccpaysniederbronn.fr). N'hésitez pas à vous y connecter.